

---

**CENTRE CANADIEN D'ARBITRAGE COMMERCIAL**

Organisme d'arbitrage autorisé par la Régie du Bâtiment du Québec conformément au Règlement sur le plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs (c. B-1.1, r. 0.2)

---

**ENTRE :** **BETTY-ANN GONTHIER & JULIEN LE ROUX ;**  
(ci-après les « Bénéficiaires »)

**C.** **LES CONSTRUCTIONS VAUBEC INC. ;**  
(ci-après l' « Entrepreneur »)

**ET** **RAYMOND CHABOT ADMINISTRATEUR**  
**PROVISOIRE INC. ès qualité d'administrateur**  
**provisoire du plan de garantie de La Garantie**  
**des bâtiments résidentiels neufs de l'APCHQ**  
**Inc. ;**  
(ci-après « l'Administrateur »)

N° dossier CCAC : S16-052701-NP

---

**AVIS DE DÉSISTEMENT**

---

Le Centre Canadien d'Arbitrage Commercial («le Centre») a été informé que les Bénéficiaires se désistent de leur demande d'arbitrage.

Après vérification(s) sommaire(s), le Centre constate que le présent arbitrage est déserté.

Montréal, le 24 mai 2018

  
\_\_\_\_\_  
**Julie Houle**  
Greffière